

URSCHRIFT – ORIGINALE
GEMEINDE NIEDERDORF
Provinz Bozen



COMUNE DI VILLABASSA
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nummer/Numero
239

Datum/Data
28.07.2026

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Uhr/Ore
09:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind die Gemeindereferenten:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Presenti gli assessori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Dr. GÜNTHER WISTHALER	Bürgermeister	Sindaco			
Dr. SIGRID BACHMANN	Gemeindereferent	Assessore			
ROBERT BURGER	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
KARL EGARTER	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet Die Gemeindesekretärin

Assiste La Segretaria comunale

Dr. TANJA LERCHER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Dr. GÜNTHER WISTHALER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente oggetto:

Langzeitarchivierung - Kenntnisnahme und Beitrittserklärung zum erneuerten Abkommen zwischen der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol und dem Istituto per i Beni Artistici, Culturali e Naturali der Region Emilia Romagna für die Aufbewahrung der digitalen Dokumente 2025 - 2030

Conservazione digitale - Presa d'atto ed adesione al rinnovato accordo tra la Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige e l'Istituto per i Beni Artistici, Culturali e Naturali della Regione Emilia Romagna per la conservazione dei documenti informatici 2025 - 2030

Der Gemeindeausschuss

Nach Einsichtnahme in den Beitrittsvertrag zum Abkommen und nach folgende Änderungen zwischen der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol und dem IBACN - Istituto per i Beni Artistici, Culturali e Naturali der Region Emilia Romagna für die Aufbewahrung der digitalen Dokumente;

Darauf hingewiesen, dass das genannte Abkommen am 24.11.2025 verfallen ist;

Nach Einsichtnahme in das mit Beschluss der Landesregierung Nr. 847 vom 24.10.2025 erneuerte Abkommen für den Zeitraum 2025–2030;

Nach erfolgter Beratung;

Nach dafürhalten, dem erneuerten Abkommen beitreten zu müssen;

Festgestellt, dass mit dem Beitritt das IBACN zum Datenschutzverantwortlichen benannt und ihm die Aufbewahrung der digitalen Dokumente übertragen wird;

Darauf hingewiesen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

Mit Verweis auf:

- das geltende einheitliche Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;
- die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;
- die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- die geltende Satzung dieser Gemeinde;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: S3VbR14Ct7TyrAnANY6n+P4fH1CUEhdZ2gVq/XawGpA=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

Nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

beschließt

einstimmig, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

La Giunta comunale

Visto il contratto di adesione all'accordo e successive modificazioni tra la Provincia Autonoma di Bolzano e IBACN - Istituto per i Beni Artistici, Culturali e Naturali della Regione Emilia-Romagna per la conservazione dei documenti informatici;

Dato atto che il citato accordo è scaduto il 24.11.2025;

Visto l'accordo rinnovato con deliberazione della giunta provinciale n. 847 del 24.10.2025 per il periodo 2025-2030;

Esaurita la discussione;

Ritenuto di dover aderire all'accordo rinnovato;

Accertato che l'adesione designa l'IBACN quale responsabile del trattamento dei dati personali e lo delega altresì alla conservazione dei documenti digitali;

Dato atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

Richiamati:

- il documento unico di programmazione in vigore;
- il bilancio di previsione corrente;
- gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;
- il vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il vigente Statuto di questo Comune;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale: S3VbR14Ct7TyrAnANY6n+P4fH1CUEhdZ2gVq/XawGpA=
- parere contabile con l'impronta digitale:

Vista la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

delibera

unanimemente su n° 4 presenti e votanti, espressi per alzata di mano

1. dem mit Beschluss der Landesregierung Nr. 847 vom 24.10.2025 erneuerte Abkommen zwischen der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol und dem IBACN - Istituto per i Beni Artistici, Culturali e Naturali der Region Emilia Romagna für die Aufbewahrung der digitalen Dokumente im Zeitraum 2025 – 2030 beizutreten;

2. den Bürgermeister zur Unterzeichnung der entsprechenden Beitrittserklärung zu ermächtigen;

3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

4. die Beitrittserklärung an die ZEP der Landesabteilung 9. Informationstechnik informatik.informatica@pec.prov.bz.it mit dem Gegenstand „Langzeitarchivierung ParER - Istanza adesione Enti aderenti accordo RER PAB 2025 2030 – Comune di Villabassa“ zu senden;

beschließt

einstimmig, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ in Anbetracht der als dringend erachteten Notwendigkeit einer Prozessoptimierung für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Das Original dieses Dokumentes wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Niederdorf im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

1. di aderire all'accordo tra la Provincia Autonoma di Bolzano e IBACN - Istituto per i Beni Artistici, Culturali e Naturali della Regione Emilia-Romagna per la conservazione dei documenti informatici nel periodo 2025 - 2030, rinnovato con deliberazione della giunta provinciale n. 847 del 24.10.2025;

2. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione della relativa dichiarazione di adesione;

3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

4. di spedire la dichiarazione alla PEC della Ripartizione 9. Informatica informatik.informatica@pec.prov.bz.it indicando come oggetto “Langzeitarchivierung ParER - Istanza adesione Enti aderenti accordo RER PAB 2025 2030 – Comune di Villabassa”;

delibera

unanimemente su n° 4 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione della ritenuta urgente necessità di un'ottimizzazione dei processi;

L'originale del presente documento é conservato negli archivi informatici del Comune di Villabassa ai sensi dell'art. 22 del CAD.-

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Bürgermeister / Il Sindaco

Dr. GÜNTHER WISTHALER

Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria comunale

Dr. TANJA LERCHER

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010)

Digital signiertes Dokument.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2; entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 Decreto legislativo 104/ 2010)

Documento firmato tramite firma digitale.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 03.08.2026 für 10 Tage auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Niederdorf veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Villabassa dal 03.08.2026 per 10 giorni.